

<http://www.paho.org/>



## Essential Elements for Implementing a Healthy Municipalities and Communities Strategy

1. Build public **commitment** by mayors, other local authorities, and key sectors and actors.
2. Ensure and strengthen **community participation** in planning, implementation and evaluation.
3. Develop a **strategic plan** – mobilize resources and technical support, and enhance community decision-making and capacity-building.
4. Build **consensus** and form **partnerships** to create healthy and supportive environments.
5. Encourage leadership and participation from **all social sectors including the health sector**.
6. Formulate **healthy public policies** at the local, regional, and national levels.
7. Conduct ongoing **monitoring and evaluation** of progress and results.



**Pan American Health Organization**

*Regional Office of the*  
**World Health Organization**  
Division of Health Promotion and Protection



Celebrating 100 years of Health



## Elementos Esenciales para poner en práctica la Estrategia de Municipios y Comunidades Saludables

1. Establecer un **compromiso** con los alcaldes, otras autoridades locales y demás sectores y actores claves.
2. Garantizar y fortalecer la **participación comunitaria** durante las fases de planificación, ejecución y evaluación.
3. Desarrollar un **plan estratégico** para movilizar recursos y apoyo técnico e incentivar a la comunidad a participar en el proceso de toma de decisiones y capacitación.
4. Construir **consenso** y formar **alianzas** para establecer espacios saludables.
5. Promover el **liderazgo y la participación del sector salud y de otros sectores**.
6. Formular **políticas públicas saludables** a nivel local, regional y nacional.
7. **Vigilar y evaluar** el progreso y los resultados alcanzados.



**Organización Panamericana de la Salud**

*Oficina Regional de la*  
**Organización Mundial de la Salud**  
División de Promoción y Protección de la Salud



Celebrando 100 años de salud



## Elementos Essenciais para Implementação da Estratégia de Municípios e Comunidades Saudáveis

1. Estabelecer um **compromisso** com os prefeitos, outras autoridades locais e os demais setores e atores-chaves.
2. Assegurar e fortalecer a **participação comunitária** durante as fases de planejamento, implementação e avaliação.
3. Desenvolver um **plano estratégico** para mobilizar recursos e apoio técnico, e incentivar a comunidade a participar no processo de tomada de decisões e capacitação.
4. Construir **consensos** e formar **parcerias** para criar espaços e meio-ambientes saudáveis.
5. Promover a liderança e a participação **do setor saúde e outros setores**.
6. Formular **políticas públicas saudáveis** no níveis local, regional e nacional.
7. **Monitorar e avaliar** o progresso e os resultados alcançados.



**Organização  
Pan-Americana  
da Saúde**

*Escritório Regional da*  
**Organização Mundial da Saúde**  
Divisão de Promoção  
e Proteção da Saúde



Celebrando 100 anos de saúde



## Les éléments essentiels pour la direction de la stratégie des villes et villages en santé

1. Développer l'**engagement** public établi par les maires et par autres autorités locales et par les secteurs clé.
2. Assurer et renforcer la **participation communautaire** pendant la planification, l'implémentation et l'évaluation.
3. Développer un **plan stratégique** qui mobilise les ressources et le support technique et améliore la capacité de la communauté de prendre des décisions et leur faciliter la tâche de surmonter les obstacles.
4. Construire un **consensus** et former **des associations** pour créer des environnements sains et favorables.
5. Encourager la direction et la participation de **tous les secteurs sociaux y compris le secteur de santé**.
6. Formuler des **politiques publiques saines** au niveau local, régional et national.
7. Diriger la **supervision** et l'**évaluation** continue des progrès et des résultats.



**Organisation  
Panaméricaine  
de la Santé**

*Bureau Régional de l'*  
**Organisation Mondiale de la Santé**  
Division de la Promotion  
et Protection de Santé



Célébrant 100 Ans de Santé